

Варианты медицинского страхования для иммигрантов

Этот бюллетень содержит информацию и рекомендации для агентов, контролирующих здоровье людей, и сертифицированных консультантов по подаче заявлений (совместно именуемых «помощниками»), чтобы помочь иммигрантам ознакомиться с доступными для них вариантами медицинского страхования.

Обзор	2
Соответствие требованиям биржи страхования	2
Право на получение финансовой помощи от биржи страхования	3
Семьи со смешанными иммиграционными статусами	4
Подача заявления на страховую защиту от биржи страхования	4
Проверка и подтверждение и иммиграционного статуса	4
Подача заявления на страховую защиту от имени членов семьи.....	6
Проблемы сопоставления данных	6
Соответствие требованиям Medicaid и CHIP	7
Страховая защита Medicaid и CHIP для законно проживающих детей и беременных женщин.....	10
Экстренная страховая защита Medicaid	11
Соответствие требованиям Medicare	11
Другие варианты страховой защиты	12
Рекомендации по обсуждению иммиграционного статуса потребителей	12
Советы о том, как помочь иммигрантам подать заявление на страховую защиту	13
Советы по решению проблем, связанных с соответствием требованиям и регистрацией	14
Проверка удостоверения личности.....	15
Проблемы сопоставления данных	16
Сценарий определения соответствия требованиям для потребителей-иммигрантов	16
Дополнительные ресурсы	18

Июль 2022 г. Эта информация предназначена только для юридических и физических лиц, сертифицированных для работы в качестве агентов, контролирующих здоровье людей, или сертифицированных консультантов по подаче заявлений в биржу страхования с поддержкой на федеральном уровне (Federally-facilitated Marketplace). Термины «Federally-facilitated Marketplace» и «FFM», используемые в настоящем документе, означают агентства, в которых государство выполняет функции управления планами страхования. Некоторая информация в этом руководстве может также представлять интерес для лиц, помогающих потребителям, которые обращаются в агентства биржи страхования штатов и агентства биржи страхования, использующие федеральную платформу. Настоящий документ предназначен только для краткого изложения юридических требований и предоставления оперативной информации. Сам по себе он не предоставляет никаких юридических прав и не налагает никаких обязательств. Все юридические требования полностью изложены в применимых законах и правилах. Содержание этого документа не имеет юридической силы и ни к чему не обязывает общественные организации, если только оно специально не включено в контракт. Настоящий документ предназначен только для всеобщего разъяснения существующих требований в соответствии с законом. Этот документ подготовлен, напечатан, опубликован и распространен за счет налогоплательщиков США.

Обзор

Многие иммигранты имеют право на медицинское страхование по программе биржи медицинского страхования (Health Insurance Marketplace^{®i}), программе Medicaid или программе медицинского страхования детей (Children's Health Insurance Program, CHIP) в зависимости от их иммиграционного статуса и других критериев, как описано в Своде федеральных нормативных актов США (Code of Federal Regulations, CFR), 45 CFR § 152.2 и 42 CFR §§ 435.4, 435.406 (Medicaid) и 457.320 (CHIP). Помощники, помогающие заявителям-иммигрантам зарегистрироваться в системах медицинского страхования, должны быть осведомлены о федеральных правилах и правилах штатов, которые влияют на право этих потребителей на различные варианты медицинского обслуживания и страховой защиты. Помощники также должны содействовать иммигрантам в оценке доступных им вариантов медицинского страхования, учитывая при этом соответствующие культурные и языковые условия.

Соответствие требованиям биржи страхования

Иммигранты, находящиеся на территории страны на законных основаниях и отвечающие другим основным требованиям, предъявляемым биржей страхования (Marketplace), могут иметь право на страховую защиту от биржи страхования. В следующей таблице перечислены иммиграционные статусы лиц, проживающих на законных основаниях, которые имеют право на участие в страховой программе биржи страхования. Полный список соответствующих статусов можно найти на странице [HealthCare.gov/immigrants/immigration-status](https://www.healthcare.gov/immigrants/immigration-status).

Иммиграционные статусы законно проживающих лиц, соответствующие требованиям биржи страхования

- Законные постоянные жители ((Lawful Permanent Resident, LPR)/держатели грин-карты)
- Лица, получившие убежище
- Беженцы
- Лица, прибывшие из Кубы/Гаити
- Лица, условно-досрочно освобожденные в США.
- Лица, с условным разрешением на въезд, предоставленным до 1980 г.
- Супруги, дети и родители, подвергнувшиеся физическому насилию
- Жертвы торговли людьми и их супруги, дети, братья, сестры или родители
- Лица, не имеющие гражданства, получившие отсрочку депортации или выдворения в соответствии с иммиграционным законодательством или в соответствии с Конвенцией против пыток (Convention Against Torture, CAT)
- Члены признанного на федеральном уровне индейского племени или американские индейцы, родившиеся в Канаде
- Физические лица с неиммиграционным статусом, включая держателей рабочих виз (таких как H1, H-2A, H-2B), студенческих виз, виз U, виз T и других виз; а также граждане Федеративных Штатов Микронезии, Маршалловых Островов и Республики Палау, законно проживающие в США.
- Лица с временно защищенным статусом (Temporary Protected Status, TPS)
- Лица, выезд которых вынужденно отложен (Deferred Enforced Departure, DED)
- Лица со статусом отложенного действия (Deferred Action Status) (кроме DACA*)
- Законные временные жители

***Примечание.** Лица, чей иммиграционный статус не подтвержден, и лица, получившие статус в соответствии с Программой отложенных мер в отношении детей-иммигрантов (Deferred Action for Childhood Arrivals, DACA), не имеют права на регистрацию в страховой программе биржи страхования, даже за полную стоимость, хотя они могут приобрести страховку в агентствах, не имеющих отношения к бирже страхования.

Право на получение финансовой помощи от биржи страхования

Иммигранты, проживающие на законных основаниях, могут иметь право на авансовую субсидию в счет оплаты медицинской страховки (Advance Payments of the Premium Tax Credit, APTC) и скидки по распределению затрат (Cost-Sharing Reductions, CSRs), чтобы снизить свои расходы в зависимости от размера их дома/квартиры, дохода и других критериев приемлемости.

Большинство потребителей должны иметь годовой семейный доход в пределах от 100 до 400% от федерального уровня бедности (Federal Poverty Level, FPL), чтобы иметь право на получение финансовой помощи. Однако законно проживающие иммигранты, которые

не имеют права на страховку Medicaid из-за иммиграционного статуса, могут иметь право на получение финансовой помощи, даже если их доход составляет менее 100% от FPL.

Примечание. Закон о Плане поддержки населения Америки (American Rescue Plan Act) 2021 года (ARP; P.L. 117-2) делает кредит на оплату медицинской страховки (Premium Tax Credit, PTC) доступным для потребителей с семейным доходом выше 400% от FPL и ограничивает, какую часть дохода семья будет платить в счет страховых взносов по стандартному плану до того, как PTC станет доступным на уровне 8,5% для планов 2021 и 2022 годов.

Семьи со смешанными иммиграционными статусами

Некоторые потребители живут в семьях со смешанными иммиграционными статусами, то есть в семьях, члены которых имеют разные гражданства или иммиграционные статусы. В этой ситуации каждый член семьи может иметь право на различные варианты медицинского страхования в зависимости от его гражданства или иммиграционного статуса.

Подача заявления на страховую защиту от биржи страхования

Проверка и подтверждение иммиграционного статуса

Биржа страхования собирает информацию о гражданстве и иммиграционном статусе только для заявителей и/или членов их семей, которые подают заявление на страховую защиту, чтобы определить право потребителей на варианты медицинского страхования. Потребители, которым нужно подтвердить соответствующий иммиграционный статус, должны указать тип иммиграционного документа и номера других документов, которые у них есть. В следующей таблице перечислены приемлемые документы для подтверждения иммиграционного статуса. Полный список см. на странице [HealthCare.gov/immigrants/documentation](https://www.healthcare.gov/immigrants/documentation).

Приемлемые документы для подтверждения иммиграционного статуса

- Карта постоянного жителя (Green Card/I-551)
- Разрешение на повторный въезд (I-327)
- Проездной документ беженца (I-571)
- Документ о разрешении на работу (I-766)
- Машиночитаемая иммиграционная виза (с временным языком I-551)
- Временный штамп I-551 (в паспорте или I-94/I-94A)
- Запись о прибытии/отбытии (I-94/I-94A)
- Отметка о прибытии/убытии в загранпаспорте (I-94)
- Загранпаспорт
- Свидетельство о соответствии статусу неиммиграционного студента (I-20)
- Уведомление о действии (I-797)
- Свидетельство о соответствии статусу участника программы обмена (DS-2019)
- Документ, подтверждающий, что данное лицо принадлежит к признанному на федеральном уровне индейскому племени или является американским индейцем, родившемся в Канаде
- Сертификат Министерства здравоохранения и социального обеспечения (Department of Health and Human Services, HHS) Управления по расселению беженцев (Office of Refugee Resettlement, ORR)
- Документ, свидетельствующий о приостановлении депортации
- Письмо о праве на расселение беженцев (до 18 лет)
- Карта резидента Американского Самоа
- Номер иностранца (также называемый регистрационным номером иностранца или номером USCIS) или номер I-94

Биржа страхования проверяет гражданство и иммиграционный статус на основе информации и документов, предоставленных потребителем через Программу систематической проверки прав иностранцев (Systematic Alien Verification for Entitlements, SAVE) Управления социального обеспечения (Social Security Administration, SSA) и/или Министерства внутренней безопасности (Department of Homeland Security, DHS). Эта информация анализируется только для определения прав потребителей и не используется в целях иммиграционного контроля. Дополнительную информацию см. в меморандуме об Иммиграционной таможне и правоприменении (Immigration Customs and Enforcement, ICE) на странице ice.gov/doclib/ero-outreach/pdf/ice-aca-memo.pdf.

Потребители, которые не могут подтвердить, что они являются гражданами США, или не имеют подходящего иммиграционного статуса, не могут получить медицинскую страховку через биржу страхования, но все же могут заполнить заявление в биржу страхования, чтобы узнать, имеют ли они право на получение неотложной медицинской помощи по программе Medicaid, включая помощь при родах и родоразрешении, если они соответствуют другим критериям участия в программе Medicaid в своем штате.

Подача заявления на страховую защиту от имени членов семьи

Потребители могут подать заявление на страховую защиту по программам биржи страхования, Medicaid или CHIP от имени членов своей семьи, даже если они сами не имеют права на страховую защиту и независимо от их собственного статуса правомочности. Например, родители граждан США, чей иммиграционный статус не подтвержден, могут подать заявление на страховую защиту в качестве лиц, подающих заявления от имени своих детей. В этом случае лицо, подающее заявление, должно подтвердить, что член семьи, от имени которого подается заявление на страховую защиту, является гражданином США или имеет соответствующий иммиграционный статус. Федеральные агентства биржи страхования и агентства штатов биржи страхования, а также агентства штатов Medicaid и CHIP не имеют права требовать от заявителей предоставления информации о гражданстве или иммиграционном статусе любых членов семьи, которые не подают заявление на получение страховой защиты. В некоторых штатах заявителю не могут отказать в льготах на том основании, что какой-либо член его семьи, не подающий заявление, не сообщил о своем гражданстве или иммиграционном статусе. Если заявителям нужна помощь в процессе проверки личности, они могут позвонить в колл-центр биржи страхования по номеру 1-800-318-2596 (TTY: 1-855-889-4325).

Проблемы сопоставления данных

Проблемы сопоставления данных (Data Matching Issues, DMIs) или «несоответствия» возникают, когда информация, которую потребитель указывает в своем заявлении в биржу страхования, не соответствует данным, которые биржа страхования получает из надежных источников, таких как записи SSA или базы данных Государственной налоговой службы (Internal Revenue Service, IRS). Наиболее распространенные типы проблем сопоставления данных связаны с информацией о доходах, гражданстве и иммиграции. Если у потребителя есть проблемы сопоставления данных, в уведомлении, отправленном потребителю, будет указано: «Ваше право на подачу заявления является временным», а также будет указан срок, в течение которого потребитель должен представить документы для подтверждения информации. Потребители также могут определить, есть ли у них неразрешенные проблемы сопоставления данных, просмотрев раздел «Сведения о заявлении» в своем аккаунте биржи страхования, где приведен список всех неразрешенных несоответствий. У потребителей с проблемами сопоставления данных, которые связаны с несоответствием гражданства и/или иммиграционного статуса, есть 95 дней с даты уведомления на устранение проблем. Если потребители не решат свои проблемы DMI, связанные с гражданством или иммиграционным статусом, они могут потерять право на страховую защиту от биржи страхования. Дополнительная информация о DMI приведена на странице [HealthCare.gov/help/how-do-i-resolve-an-inconsistency](https://www.healthcare.gov/help/how-do-i-resolve-an-inconsistency) и в [Стандартной процедуре 4. «Подтверждение личности и устранение возможных проблем с сопоставлением данных» \(SOP 4 - Verify Identity and Resolve Potential Data Matching Issues\)](#).

Соответствие требованиям Medicaid и CHIP

Иммигранты, которые имеют статус «qualified non-citizens» (соответствующие требованиям неграждане) в соответствии со Сводом законов США (U.S. Code, USC), п. 8 USC § 1641, 42 CFR § 435.4 (Medicaid) и 42 CFR § 457.320 (CHIP), могут иметь право на страховую защиту Medicaid и CHIP, если они соответствуют всем другим критериям приемлемости в штате (включая требования к доходу и проживанию в штате). Для многих «соответствующих требованиям неграждан» действует «пятилетний период ожидания» (five-year bar) для получения страховой защиты Medicaid и CHIP. Этот пятилетний период ожидания начинается, когда потребители получают соответствующий иммиграционный статус, а не когда они впервые въезжают в США. Некоторым группам лиц, не имеющих гражданства, не нужно ждать пять лет, например беженцам, лицам, получившим убежище, и местным жителям, которые ранее были беженцами или лицами, получившими убежище, в соответствии с п. 8 USC § 1613. В следующей таблице перечислены статусы «соответствующих требованиям неграждан», которые имеют право на страховку Medicaid, как описано в п. 8 USC §§ 1612(b) и 1613, и страховку CHIP, как описано в п. 8 USC § 1613. Полный список соответствующих статусов можно найти на странице [HealthCare.gov/immigrants/lawfull-present-immigrants](https://www.healthcare.gov/immigrants/lawfull-present-immigrants).

Иммиграционные статусы «соответствующих требованиям неграждан», которые имеют право на участие в программах Medicaid и CHIP

- LRP/держатели грин-карты
- Просители убежища
- Беженцы
- Лица, прибывшие из Кубы/Гаити
- Лица, условно-досрочно освобожденные в США на срок не менее одного года
- Лица, с условным разрешением на въезд, предоставленным до 1980 г.
- Лица, не являющиеся гражданами, их супруги, дети и родители, подвергнувшиеся физическому насилию
- Жертвы торговли людьми и их супруги, дети, братья, сестры, родители или лица, заявления которых на получение виз для жертв торговли людьми находятся на рассмотрении
- Лица, депортация которых приостановлена
- Члены признанного на федеральном уровне индейского племени или американские индейцы, родившиеся в Канаде
- Граждане Федеративных Штатов Микронезии, Маршалловых Островов и Республики Палау (также известные как мигранты COFA) — только для Medicaid*

***Примечание.** С 27 декабря 2020 г. мигранты, на которых распространяется Договор о свободной ассоциации (Compact of Free Association, COFA), имеют право на участие в программе Medicaid, если они соответствуют всем критериям правомочности в своем

штате. Мигранты COFA обычно являются гражданами Маршалловых Островов, Федеративных Штатов Микронезии и Республики Палау, законно проживающими в штатах или на территориях США. Мигранты, на которых распространяется Договор о свободной ассоциации COFA, считаются «соответствующими требованиям негражданами» с точки зрения права на участие в программе Medicaid, и им не нужно ждать пять лет после получения своего статуса, прежде чем они смогут претендовать на страховую защиту Medicaid, если они соответствуют всем другим требованиям. Это изменение политики не распространяется на страхование через отдельные программы CHIP. Тем не менее, штаты, которые приняли решение о страховании детей и/или беременных женщин, проживающих на законных основаниях, по программе CHIP в соответствии со статьей 214 Закона о повторном разрешении медицинского страхования детей (Children's Health Insurance Reauthorization Act) от 2009 года (Children's Health Insurance Program Reauthorization Act, CHIPRA; P.L. 111-3), который упоминается как вариант CHIPRA 214, могут осуществлять страхование мигрантов COFA в соответствии с этим вариантом.

Соответствие требованиям Medicaid/CHIP (при соблюдении пятилетнего периода ожидания) ⁱⁱ	Соответствие требованиям Medicaid/CHIP (пятилетний период ожидания не применяется) ⁱⁱⁱ
<ul style="list-style-type: none"> • Законные постоянные жители ((Lawful Permanent Resident, LPR)/держатели грин-карты) • Лица, условно-досрочно освобожденные в США на срок не менее одного года • Супруги, дети и родители, подвергнувшиеся физическому насилию • Лица, заявившие, что являются жертвами торговли людьми • Лица, с условным разрешением на въезд (предоставленным до 1980 г.) 	<ul style="list-style-type: none"> • Беженцы • Лица, получившие убежище • Лица, прибывшие из Кубы/Гаити • Лица, депортация которых приостановлена • Жертвы торговли людьми и их супруги, дети, братья, сестры или родители • Члены признанного на федеральном уровне индейского племени или американские индейцы, родившиеся в Канаде • Американские иммигранты • Специальные иммигранты из Ирака и Афганистана и условно-досрочно освобожденные лица (имеющие право на участие в программе до 1 марта 2023 г. или до истечения условно-досрочного освобождения)^{iv} • Мигранты COFA (только через вариант CHIPRA 214 для отдельной программы CHIP) • Законные постоянные жители (LRP/держатели грин-карты), которые изменили статус с освобождением от пятилетнего периода ожидания • Ветераны войны или военнослужащие действительной военной службы и их супруги или не состоящие в браке иждивенцы, которые также имеют статус «соответствующих требованиям неграждан»

Если лица без гражданства не имеют права на участие в программе Medicaid либо потому, что они проживают на законных основаниях, но не имеют иммиграционного статуса «соответствующие требованиям неграждане», либо потому, что являются «соответствующими требованиям негражданами», но не прошли пятилетний период ожидания, тогда эти потребители могут получить право на получение финансовой помощи через биржу страхования, если они в остальном соответствуют требованиям, предъявляемым биржей страхования. Потребители, получающие пособие по безработице в 2021 году, с доходом ниже 100% от FPL и не имеющие права на участие в программе Medicaid, могут получить право на участие в программах APTC и CSR в 2021 году.

Потребители могут обратиться в агентство Medicaid своего штата за дополнительной информацией о правах на участие в программах Medicaid и CHIP. Список контактов для каждого штата доступен на странице [Medicaid.gov/about-us/beneficiary-resources/index.html#statemenu](https://www.Medicaid.gov/about-us/beneficiary-resources/index.html#statemenu).

Страховая защита Medicaid и CHIP для законно проживающих детей и беременных женщин

В соответствии с вариантом CHIPRA 214 у отдельных штатов есть возможность застраховать законно проживающих беременных женщин по программам Medicaid и CHIP и/или детей в возрасте до 19 лет для CHIP или до 21 года для Medicaid, которые в противном случае имели бы право на страховую защиту в рамках этих программ, несмотря на отсутствие необходимого иммиграционного статуса, или подпадали бы под действие пятилетнего периода ожидания. Ребенок или беременная женщина считаются «законно проживающими», если они «находятся в стране на законных основаниях» и иным образом имеют право на участие в программах Medicaid или CHIP в штате. В следующей таблице перечислены некоторые иммиграционные статусы лиц, находящихся в стране на законных основаниях. Полный список см. на странице [HealthCare.gov/immigrants/lawfully-present-immigrants](https://www.healthcare.gov/immigrants/lawfully-present-immigrants).

Иммиграционные статусы лиц, находящихся в стране на законных основаниях

- Иммиграционный статус соответствующих требованиям неграждан с периодом ожидания [LRP/держатели грин-карты, лица, условно-досрочно освобожденные в США на срок не менее одного года, супруги или родители, подвергшиеся физическому насилию, у которых есть ожидающее рассмотрения или одобренное заявление в HHS, лица, заявившие, что являются жертвами торговли людьми, лица, с условным разрешением на въезд (предоставленным до 1980 г.)]
- Гуманитарный статус или особые обстоятельства (включая статус временной защиты, особый статус несовершеннолетнего, статус ходатайствующего о предоставлении убежища, статус, связанный с конвенция против пыток, статус жертвы торговли людьми)
- Действительные неиммиграционные визы
- Правовой статус, предоставляемый другими законами (статус временного проживания, Закон о легальной иммиграции и семейном равенстве (Legal Immigration and Family Equity Act, LIFE), Программа семейного единства)

35 штатов, округ Колумбия, Американское Самоа, Виргинские острова Соединенных Штатов и Содружество Северных Марианских островов (Commonwealth of the Northern Mariana Islands, CNMI) приняли решение о предоставлении страховой защиты Medicaid законно проживающим детям и/или беременным женщинам, включая тех, которые в противном случае подлежали бы пятилетнему периоду ожидания в соответствии с вариантом CHIPRA 214. В двадцати восьми из этих штатов также осуществляют страхование законно проживающих детей и/или беременных в отдельном CHIP. Список штатов, предоставляющих эту возможность, представлен на странице [Medicaid.gov/medicaid/enrollment-strategies/medicaid-and-chip-coverage-lawfully-residing-children-pregnant-women](https://www.medicaid.gov/medicaid/enrollment-strategies/medicaid-and-chip-coverage-lawfully-residing-children-pregnant-women).

В соответствии с ARP, начиная с апреля 2022 г., отдельные штаты имеют возможность в течение пяти лет продлевать право на участие в программах Medicaid и CHIP, связанных с

беременностью, до 12 месяцев. Это означает, что правомочные беременные женщины, зарегистрированные в программах Medicaid или CHIP, связанных с беременностью, могут продолжать пользоваться этим вариантом страхования в течение 12 месяцев после родов.^v

Экстренная страховая защита Medicaid

Medicaid обеспечивает оплату неотложного медицинского обслуживания, если потребители соответствуют всем критериям участия в программе Medicaid в конкретном штате (таким как доход и проживание в штате), независимо от иммиграционного статуса.^{vi}

Соответствие требованиям Medicare

Граждане США и законно проживающие иммигранты в возрасте 65 лет и старше, имеющие страховую защиту в течение не менее 40 кварталов (10 лет для большинства людей), которая оплачивалась за счет уплаты налогов на заработную плату в течение трудовой деятельности потребителя, могут получить premium-free Part A Medicare (полис без уплаты премии, часть А). Некоторые потребители могут также использовать трудовой стаж супруга, чтобы претендовать на полис premium-free Part A Medicare (полис без уплаты премии), в соответствии с 42 USC § 1395 и 8 USC § 1611(b)(3), соответственно.

Потребители, которые соответствуют этим требованиям, но не имеют достаточного срока действия страховой защиты, чтобы получить право на полис premium-free Part A, могут выбрать полис Medicare Part B (для которого также действует требование о проживании в течение пяти лет для иностранцев, имеющих законное право на постоянное проживание), а затем приобрести полис Medicare, Part A, как описано в 42 CFR § 406.20 и разделах 1836 и 1818 Закона о социальном обеспечении (Social Security Act), раздел XVIII. Поскольку потребители с этим типом полиса Medicare платят ежемесячные страховые взносы за Part A, он называется Medicare premium, часть А (полис с уплатой премии, согласно 42 CFR § 406.20 - 42 CFR § 406.38). Если потребители не приобретут полис premium Part A и Part B, когда они впервые получают право на это, им, возможно, придется заплатить комиссию за позднюю регистрацию, если они решат зарегистрироваться позже в соответствии с 42 CFR § 408.20–408.27.

Потребители могут иметь право на помощь от своего штата в оплате страховых взносов Medicare через Программы скидок на медицинское обслуживание (Medicare Savings Program, MSPs). Потребители должны иметь право на участие в программе Medicare Part A и соответствовать определенным ограничениям по доходу и ресурсам. В некоторых случаях программы MSP могут также обеспечивать выплату франшиз Medicare, Part A, и Medicare, Part B, совместное страхование и доплаты, если потребители соответствуют определенным условиям. Потребители с полисами premium-free, Part A, и Medicare, Part B, также имеют право на дополнительную помощь (Extra Help) (Medicare Part D) в соответствии с 42 CFR § 423. Программа дополнительной помощи (Part D) помогает потребителям с ограниченным доходом и ресурсами оплачивать расходы по программе Medicare на рецептурные

препараты, такие как страховые взносы, франшизы и совместное страхование. Если потребители не приобретут полис premium, Part D, когда они впервые получают право на него, им, возможно, придется заплатить комиссию за позднюю регистрацию, если они решат зарегистрироваться позже в соответствии с 42 CFR § 423.46. Дополнительную информацию о вариантах страхования и преимуществах Medicare можно найти на странице [Medicare.gov/basics/get-started-with-medicare](https://www.Medicare.gov/basics/get-started-with-medicare).

Другие варианты страховой защиты

Потребители, которые не находятся в стране на законных основаниях, могут иметь право на нижеследующее:

- Неотложная медицинская помощь (Emergency Medicaid) для лечения пациентов в критических состояниях, включая роды и родовспоможение.
- Страхование в периоды беременности, родов и послеродового ухода (в зависимости от штата) для беременных женщин предоставляется в рамках «варианта программы CHIP для младенцев в утробе матери» в штатах, которые выбрали этот вариант.
- Частная страховая защита, предлагаемая вне биржи страхования по полной цене.
- Бесплатные или недорогие варианты медицинского обслуживания, включая общественные медицинские центры (Community Health Centers, CHCs) и медицинские центры для мигрантов (Migrant Health Centers, MHCs). CHCs и MHCs предлагают комплексную первичную помощь независимо от платежеспособности или иммиграционного статуса. Однако MHCs обслуживают только мигрантов и сезонных сельскохозяйственных рабочих и членов их семей.

Дополнительные сведения о других вариантах страховой защиты см. в разделе «Варианты медицинского обеспечения для незастрахованных лиц» (Health Coverage Options for the Uninsured) на странице [Marketplace.cms.gov/technical-assistance-resources/health-coverage-options-for-uninsured.pdf](https://www.Marketplace.cms.gov/technical-assistance-resources/health-coverage-options-for-uninsured.pdf).

Рекомендации по обсуждению иммиграционного статуса потребителей

Иммиграционный статус потребителя может быть деликатной темой. Помните об этом во время разговоров с потребителями.

Ниже приведены некоторые юридические требования и рекомендуемые передовые методики, которые облегчают помощникам общение с потребителями при обсуждении их иммиграционного статуса.

- В соответствии с 45 CFR § 155.205(c) помощники **обязаны по закону** использовать услуги квалифицированных специалистов для предоставления бесплатного устного и письменного перевода для потребителей с ограниченным знанием английского языка (Limited English Proficiency, LEP). Дополнительную информацию см. в разделе [Обслуживание потребителей с ограниченным знанием английского языка \(Serving Consumers with Limited English Proficiency\)](#).
- Помощники должны убедиться, что потребители знают, что предоставлять документы о гражданстве и иммиграционном статусе необходимо только для тех, кто подает заявление на страховую защиту, а не для других членов семьи.
- Помощники должны предоставлять информацию о правомочном иммиграционном статусе и приемлемых иммиграционных документах, чтобы помочь потребителям решить, кто в их семье имеет соответствующий иммиграционный статус для подачи заявления на медицинское страхование.
- Помощникам следует избегать ненужных вопросов, особенно вопросов об иммиграционном статусе потребителей, которые не обращаются за медицинской страховкой и живут в семьях со смешанными иммиграционными статусами. Ненужные вопросы об иммиграционном статусе членов семьи или домохозяйства, не подававших никаких заявлений, могут привести к нарушению Раздела VI Закона о гражданских правах (Civil Rights Act) или Раздела 1557 Закона о доступном медицинском обслуживании (Affordable Care Act).
- Помощникам следует избегать таких слов, как «недокументированный», «несанкционированный» или «незаконный». Вместо этого следует предоставить информационные бюллетени и другие материалы, описывающие законный иммиграционный статус. Убедитесь, что информационные материалы написаны на языке, понятном потребителям.
- Помощники должны быть готовы направить потребителей к некоммерческим иммиграционным адвокатам, которые помогут потребителям уточнить их иммиграционный статус или получить иммиграционные документы, если у них их нет в наличии.

Советы о том, как помочь иммигрантам подать заявление на страховую защиту

Следующие юридические требования и рекомендуемые передовые методики облегчат помощникам общение с иммигрантами, которым требуется медицинская страховка для себя или близких людей.

- Помощники должны начать общение с потребителями с уведомления о неприкосновенности частной жизни и конфиденциальности, особенно в тех вопросах, которые относятся к их гражданству, иммиграционному статусу и номеру социального страхования (Social Security Number, SSN). Сообщите потребителям, что предоставляемая ими информация не будет использоваться государственными органами для обеспечения соблюдения иммиграционных законов или правил.
- Помощники также должны правильно идентифицировать потребителей, подающих заявление на медицинское страхование, выясняя, обращаются ли они за медицинской страховкой для себя или от имени кого-либо еще.
- По возможности помощники должны предоставлять информацию потребителям на понятном им языке. Однако многие иммиграционные правила настолько сложны, что их может быть трудно точно объяснить простым языком. В этих случаях помощники должны предоставлять ограниченную точную информацию и направлять потребителей к сторонним экспертам для получения дополнительных рекомендаций.
- Информация, которую помощники сообщают потребителями с LEP, всегда должна быть своевременной и доступной. Для этого от помощников может потребоваться предоставление потребителям с LEP бесплатных письменных и устных переводов.
- Если потребители говорят на языках, отличных от английского, но хотели бы получить личную помощь на другом языке, помощники должны позвонить в биржу страхования по телефону 1-800-318-2596. Объясните потребителям, что биржа страхования предоставляет помощь на других языках бесплатно. Направьте потребителей на страницу [Найти помощь на месте \(Find Local Help\)](#) на сайте HealthCare.gov, чтобы найти организации, которые предлагают личную помощь на языках, отличных от английского.
- Когда потребители звонят, чтобы записаться на прием, помощникам следует сказать им, какие документы они должны принести с собой на встречу. Во время информационно-разъяснительных мероприятий помощники также могут распространять листовки, брошюры или другие раздаточные материалы, объясняющие, какие документы необходимы для регистрации. Список допустимых документов см. на странице [HealthCare.gov/immigrants/documentation](https://www.healthcare.gov/immigrants/documentation).

Советы по решению проблем, связанных с соответствием требованиям и регистрацией

Следующие передовые методики позволят помощникам справиться с проблемами, которые могут возникнуть в процессе выяснения соответствия требованиям и регистрации. Помогая

иммигрантам подать заявление на страховую защиту, помощники должны придерживаться следующих рекомендаций.

- Ознакомьтесь с различными источниками дохода, общими для некоторых потребителей, включая доходы сезонных рабочих без фиксированной заработной платы, доходы, получаемые из источников за рубежом, или доходы от индивидуальной предпринимательской деятельности. Различные типы дохода могут повлиять на право участия в программах доступного медицинского страхования, которые снижают страховые взносы.
- Обратите внимание, что план ARP делает помощь по страховому налоговому кредиту более существенной для большинства налогоплательщиков, которые получают или имеют право на получение компенсации по безработице хотя бы за одну неделю, начиная с 2021 года. Потребители должны подтвердить, что они получили или имеют право на получение пособия по безработице за любую неделю в 2021 году, а также должны соответствовать другим квалификационным требованиям АРТС. Потребители, которые соответствуют этим критериям, также будут иметь право на CSR. Это положение применяется только к Плану на 2021 год.
- Рекомендуйте потребителям указывать всю иммиграционную информацию, запрашиваемую в онлайн-заявлении (например, тип и номер документа). Это повысит вероятность того, что иммиграционный статус и гражданство потребителей будут успешно подтверждены.
- Имейте в виду, что потребители могут не знать, что им необходимо иметь адрес электронной почты для онлайн-регистрации. Помощникам может потребоваться дополнительное время для работы с потребителями, чтобы создать адреса электронной почты. Потребители также могут зарегистрироваться по телефону, позвонив в биржу страхования по номеру 1-800-318-2596.

Проверка удостоверения личности

- Будьте готовы помочь потребителям в процессе подтверждения личности (с помощью удостоверения личности [ID]), поскольку у иммигрантов обычно нет кредитной истории, с помощью которой можно подтвердить личность. Чтобы помочь потребителям подготовиться к процессу подтверждения личности, отправьте им ссылку на страницу [Подтверждение вашей личности \(Verifying Your Identity\): ID Proofing in the Marketplace \(Подтверждение личности на бирже страхования\)](#). Сообщите потребителям, что Центр обслуживания программ медицинской помощи престарелым, инвалидам, неимущим и малоимущим (Center for Medicare & Medicaid Services, CMS) проверяет заявления потребителей с

помощью Experian, чтобы они могли видеть запрос от CMS при проверке своей кредитной истории, но этот запрос не влияет на кредитную историю потребителей.

- Узнайте о других программах здравоохранения в вашем штате, которые могут предоставлять услуги потребителям, не находящимся в США на законных основаниях.

Проблемы сопоставления данных

- Будьте готовы помочь потребителям с несоответствиями данных. Помощники должны рекомендовать потребителям внимательно читать все уведомления о правах на участие в программах страхования, а также любые другие уведомления и напоминания, которые они получают от группы регистрации, чтобы убедиться в корректности предоставленной информации. Потребители также могут определить, есть ли у них неразрешенные DMIs, просмотрев раздел «Application Details» (Сведения о заявлении) в своем аккаунте биржи страхования, где приведен список всех неразрешенных несоответствий. Потребители, у которых есть вопросы о статусе документов, отправленных ими в биржу страхования, могут позвонить в колл-центр биржи страхования.
- Обратите внимание на нижеследующее:
 - Для подачи заявления в биржу страхования с поддержкой на федеральном уровне (Federally Facilitated Marketplace, FFM) требуются только определенные сведения из документов, а не сами документы, за исключением случаев, когда информацию о потребителе нельзя проверить. Можно использовать как электронные, так и подлинные бумажные документы.
 - Если информацию потребителей невозможно проверить (и обнаружились DMI), у потребителей обычно есть 90 или 95 дней для предоставления подтверждающих документов. Потребители могут загрузить документы в свой онлайн-аккаунт или отправить копии документов в FFM по почте. В течение этого времени заявители, которые в других отношениях имеют право на участие в программе страхования, зачисляются в эту программу на основании информации, предоставленной подателем заявления.

Сценарий определения соответствия требованиям для потребителей-иммигрантов

Примечание. Это гипотетический пример. Имена заявителей в этом сценарии вымышленные.

Ева и Адан Сантос живут в Колорадо. Им обоим по 28 лет, они женаты, у них годовалая дочь Серена, родившаяся в США. Адан стал гражданином в этом году. Адан подал

заявление законного постоянного жителя от имени Евы, которое было одобрено в марте 2021 года. Ева получила вид на жительство (грин-карту) два года назад и находится на пятом месяце беременности. Их годовой доход составляет 24 000 долл. США или 111% от FPL для семьи из трех человек. Адан и Ева совместно подали налоговую декларацию и заявили, что Серена является иждивенцем. Ева обращается к помощнику, чтобы тот помог всем членам ее семьи зарегистрироваться в программе медицинского страхования, но она не уверена, что все они имеют на это право.

Каковы будут критерии соответствия требованиям для членов семьи Сантос? Смогут ли Адан, Ева и Серена зарегистрироваться в программе страхования одного и того же типа?

- Ответ: Адан, Ева и Серена, возможно, не смогут зарегистрироваться в программе страхования одного и того же типа из-за разного гражданства и иммиграционного статуса. Их право на регистрацию может также зависеть от того, проживают ли они в штате с расширенными возможностями программы Medicaid. Критерии соответствия требованиям для членов семьи Сантос будут следующими:
- Адан: Будучи гражданином США, Адан имеет право зарегистрироваться в программе с планом медицинского обеспечения, отвечающим требованиям для списания его оплаты с налогооблагаемой базы (Qualified Health Plan, QHP) через биржу страхования, а также право на участие в программе Medicaid. Поскольку родной штат Адана, Колорадо, расширил программу Medicaid до 138% от FPL, доход Адана дает ему право на страховую защиту Medicaid. Поскольку Адан проживает в штате, где действует расширенная программа Medicaid, он не имеет права на получение APTC или CSR через биржу страхования. Если бы Адан проживал в штате, где не действует расширенная программа Medicaid, и зарегистрировался в программе страхования биржи страхования, он, вероятно, имел бы право на получение APTC и CSR через биржу страхования.
- Ева: Ева считается лицом, проживающим на законных основаниях, не имеет гражданства и соответствует требованиям для участия в программе Medicaid, но она еще не прошла пятилетний период ожидания. Однако, поскольку Ева проживает в штате Колорадо, она имеет право на участие в программе Medicaid. Колорадо — это штат, в котором действует вариант CHIPRA 214 и поэтому предлагается страховая защита Medicaid/CHIP для законно проживающих беременных женщин, в том числе в течение первых пяти лет после получения соответствующего иммиграционного статуса.
- Серена: Поскольку Серена родилась в США, она является гражданином и имеет право на страховую защиту Medicaid, если во всем остальном она соответствует критериям правомочности штата.

Дополнительные ресурсы

- HealthCare.gov: Медицинское страхование для иммигрантов на странице [HealthCare.gov/what-do-immigrant-families-need-to-know](https://www.healthcare.gov/what-do-immigrant-families-need-to-know)
- Ответ на письмо государственного чиновника (State Health Official, SHO) CMS: Право на участие в программе Medicaid для мигрантов COFA от 18 октября 2021 г.: [Medicaid.gov/federal-policy-guidance/downloads/sho21005.pdf](https://www.Medicaid.gov/federal-policy-guidance/downloads/sho21005.pdf)
- Ответ на письмо государственного чиновника CMS: Программы страхования Medicaid и CHIP для «законно проживающих» детей и беременных женщин от 1 июля 2010 г.: [Medicaid.gov/federal-policy-guidance/downloads/SHO10006.pdf](https://www.Medicaid.gov/federal-policy-guidance/downloads/SHO10006.pdf)
- Информационный бюллетень «Варианты медицинского страхования для лиц, эвакуированных из Афганистана»: [Medicaid.gov/medicaid/eligibility/downloads/hlth-cov-option-afghan-evac-fact-sheet.pdf](https://www.Medicaid.gov/medicaid/eligibility/downloads/hlth-cov-option-afghan-evac-fact-sheet.pdf)
- [Medicaid.gov](https://www.Medicaid.gov)

ⁱ Health Insurance Marketplace® является зарегистрированным сервисным знаком Министерства здравоохранения и социального обеспечения США (U.S. Department of Health and Human Services).

ⁱⁱ Раздел 403 Закона о согласовании личной ответственности и возможностей для работы (Personal Responsibility and Work Opportunity Reconciliation Act, PRWORA) (8 USC § 1613(a)).

ⁱⁱⁱ См. 8 USC § 1613(b).

^{iv} См. информационный бюллетень «Варианты медицинского страхования для лиц, эвакуированных из Афганистана» (Health Coverage Options for Afghan Evacuees) (выпущен 1 ноября 2021 г.) на странице [Medicaid.gov/medicaid/eligibility/downloads/hlth-cov-option-afghan-evac-fact-sheet.pdf](https://www.Medicaid.gov/medicaid/eligibility/downloads/hlth-cov-option-afghan-evac-fact-sheet.pdf)

^v Изменение определенных условий страхования в рамках программ Medicaid и CHIP для беременных и рожениц. Раздел 9812 Закона ARP. [BILLS-117hr1319enr.pdf \(congress.gov\)](https://www.congress.gov/bills/117/hr/1319/enr/pdf)

^{vi} 8 U.S.C § 1611(b)(1)(A)

